

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 251

Volume 21

14 September 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2143/78 of 13 September 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2144/78 of 13 September 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2145/78 of 13 September 1978 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2146/78 of 13 September 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 2147/78 of 12 September 1978 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	9
Commission Regulation (EEC) No 2148/78 of 12 September 1978 establishing the standard average values for the determination of the values for customs purposes for citrus fruits to be applied during the periods at the beginning of the 1978/79 importing season	11
Commission Regulation (EEC) No 2149/78 of 13 September 1978 fixing additional amounts for poultrymeat products	13
Commission Regulation (EEC) No 2150/78 of 13 September 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	15
Commission Regulation (EEC) No 2151/78 of 13 September 1978 altering the import levies on products processed from cereals and rice	16

Contents (continued)

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

78/758/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 June 1978 amending Decision 75/420/EEC setting up an Advisory Committee on Foodstuffs 18

78/759/EEC :

- ★ Commission Decision of 25 August 1978 authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to woven fabrics of regenerated textile fibres, unbleached or bleached, falling within subheading ex 56.07 B of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States 19

78/760/EEC :

- ★ Commission Decision of 4 September 1978 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Netherlands not to apply Community treatment to men's, boys', women's, girls' and infants' woven breeches, shorts and trousers (including slacks) of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 and subheading ex 61.02 B (NIMEXE codes 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 ; 61.02-66, 68, 72) of the Common Customs Tariff, originating in Macao and in free circulation in the other Member States 20

78/761/EEC :

- Commission Decision of 6 September 1978 fixing the maximum amount of the export refund for the 56th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 22

78/762/EEC :

- Commission Decision of 7 September 1978 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1775/78 23

78/763/EEC :

- Commission Decision of 7 September 1978 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1774/78 24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2143/78**of 13 September 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1815/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1815/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 September 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	82.69
10.01 B	Durum wheat	124.62 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	86.05 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	85.82
10.04	Oats	71.58
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.07 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	42.12 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	81.64 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	126.01
11.01 B	Rye flour	131.37
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	203.98
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	135.89

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2144/78**of 13 September 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1816/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 September 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.80	0.80	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.96	0.96	0.32
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2145/78
of 13 September 1978
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2059/78 ⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 2106/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2059/78
to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.
⁽³⁾ OJ No L 240, 1. 9. 1978, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 245, 7. 9. 1978, p. 5.

to the Commission Regulation of 13 September 1978 fixing the import levies on rice and broken rice

- (1) Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.
- (2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.
- (3) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2146/78

of 13 September 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2060/78 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2107/78 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice are
hereby fixed as shown in the table annexed to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 240, 1. 9. 1978, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 245, 7. 9. 1978, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 September 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2147/78**of 12 September 1978****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 September 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I : Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross						
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£	Lit	Fl
1.	Lemons :							
1.1	— Spain.	1 736	301.87	109.97	240.64	28.38	45 989	119.34
1.2	(deleted)							
1.3	— Countries in southern Africa	1 449	252.06	91.82	200.93	23.70	38 401	99.65
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 386	241.03	87.80	192.13	22.66	36 719	95.29
1.5	— USA	2 844	494.62	180.18	394.28	46.51	75 352	195.54
1.6	— Other countries	2 110	366.92	133.66	292.49	34.50	55 898	145.06
2.	Sweet oranges :							
2.1	— Countries on the Mediterranean :							
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	—	—	—	—	—	—	—
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa	1 435	249.66	90.94	199.01	23.47	38 034	98.70
2.3	— USA	1 581	275.04	100.19	219.25	25.86	41 902	108.74
2.4	— Brazil	645	112.22	40.88	89.45	10.55	17 096	44.36
2.5	— Other countries	1 051	182.79	66.59	145.71	17.19	27 848	72.27
3.	Grapefruit and pomelos :							
3.1	(deleted)							
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	705	122.74	44.71	97.84	11.54	18 700	48.52
3.3	— Countries in southern Africa	1 190	207.08	75.43	165.07	19.47	31 548	81.87
3.4	— USA	1 165	202.67	73.83	161.55	19.05	30 875	80.12
3.5	— Other American countries	981	170.65	62.16	136.03	16.04	25 998	67.46
3.6	— Other countries	1 189	206.83	75.34	164.87	19.45	31 509	81.77
4.	Clementines	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines including Wilkings	2 667	463.88	168.98	369.78	43.62	70 670	183.39
6.	Monreales and satsumas	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included . . .	1 736	301.99	110.01	240.73	28.39	46 007	119.39

Table II : Apples and pears

8.	Apples :							
8.1	— Countries of the southern hemisphere	2 000	347.89	126.73	277.32	32.71	52 999	137.54
8.2	— European third countries.	1 382	240.46	87.59	191.68	22.61	36 633	95.06
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—
9.	Pears :							
9.1	— Countries of the southern hemisphere	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— European third countries.	1 226	213.30	77.70	170.03	20.05	32 496	84.33
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2148/78**of 12 September 1978****establishing the standard average values for the determination of the value for customs purposes for citrus fruits to be applied during the periods at the beginning of the 1978/79 importing season**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1570/70 lays down that the standard average values to be applied at the beginning of the importing season are to be established on the basis of the arithmetic mean of standard average values of the second and third periods of application of the preceding season;

Whereas application of these rules and criteria means that the standard average values to be applied during

the periods at the beginning of the 1978/79 importing season for the citrus fruits listed should be as indicated in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values to be applied during the periods at the beginning of the 1978/79 importing season for the citrus fruits listed in the Annex are hereby fixed as shown therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

ANNEX

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross						
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£	Lit	Fl
1.	Lemons :							
1.1	— Spain.							
1.2	(deleted)							
1.3	— Countries in southern Africa							
1.4	— Other African countries and countries on the Mediter- ranean							
1.5	— USA							
1.6	— Other countries	1 327	230-22	84-02	181-87	21-61	35 073	91-06
2.	Sweet oranges :							
2.1	— Countries on the Mediterranean :							
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	998	174-82	63-63	141-62	15-90	26 021	68-82
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	900	158-38	57-76	135-34	14-40	23 989	61-88
2.1.3	— Other	920	160-88	59-24	135-96	14-47	24 287	63-43
2.2	— Countries in southern Africa	1 264	217-75	80-06	173-25	20-67	32 964	86-24
2.3	— USA							
2.4	— Brazil	992	171-86	62-83	135-73	16-13	26 144	68-07
2.5	— Other countries							
3.	Grapefruit and pomelos :							
3.1	(deleted)							
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	1 048	182-81	66-51	144-75	16-41	26 195	71-80
3.3	— Countries in southern Africa	1 117	192-08	71-14	156-34	18-60	29 295	76-23
3.4	— USA							
3.5	— Other American countries							
3.6	— Other countries	389	68-69	24-87	56-94	6-25	10 151	26-70
4.	Clementines	1 616	283-45	102-45	227-34	25-67	41 295	110-87
5.	Mandarines including Wilkings	1 362	240-05	87-41	205-09	21-86	36 389	93-67
6.	Monreales and satsumas	967	168-90	61-38	133-73	15-16	24 204	66-27
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included . . .	1 930	340-79	123-88	287-69	31-77	51 815	132-35

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2149/78
of 13 September 1978
fixing additional amounts for poultrymeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for poultrymeat products other than slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

ANNEX

Additional amounts applicable to poultrymeat products with the exception of live and slaughtered poultry and halves or quarters

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description	Additional amount	Imports affected
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen : B. Poultry cuts (excluding offals) : II. Unboned (bone-in) : e) Legs and cuts of legs : 2. Of turkeys : aa) Drumsticks and cuts of drumsticks bb) Other 3. Of other poultry	 40.00 5.00 25.00	 All imports Origin : Israel Origin : United States of America or Spain

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2150/78
of 13 September 1978
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2142/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1550/78
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 250, 13. 9. 1978, p. 10.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 13 September 1978 fixing the import levies on white
sugar and raw sugar**

(u.a. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar; flavoured or coloured sugar	26.39
	B. Raw sugar	21.93 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2151/78
of 13 September 1978
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2028/78⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product ; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁶⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1603/78⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2028/78, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 237, 29. 8. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 188, 11. 7. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 September 1978 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	15.33 ⁽¹⁾	13.83 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	158.29	153.29
11.01 G ⁽²⁾	84.51	82.01
11.02 A III ⁽²⁾	158.29	153.29
11.02 A VII ⁽²⁾	84.51	82.01
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	138.76	136.26
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	138.76	136.26
11.02 B II d) ⁽²⁾	131.14	128.64
11.02 C III ⁽²⁾	217.90	212.90
11.02 C VI ⁽²⁾	131.14	128.64
11.02 D III ⁽²⁾	89.36	86.86
11.02 D VI ⁽²⁾	84.51	82.01
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	89.36	86.86
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	175.32	170.32
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	149.72	144.72
11.02 F III ⁽²⁾	158.29	153.29
11.02 F VII ⁽²⁾	84.51	82.01
11.04 C I	17.83	12.33 ⁽⁵⁾
11.07 A II a)	160.58 ⁽⁴⁾	151.58
11.07 A II b)	122.26	113.26
11.07 B	141.00 ⁽⁴⁾	132.00

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) and b),
- arrowroot falling within subheading ex 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 30 June 1978

amending Decision 75/420/EEC setting up an Advisory Committee on Food-stuffs

(78/758/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, pursuant to the first indent of Article 4 (1) of Commission Decision 75/420/EEC of 26 June 1975 setting up an Advisory Committee on Food-stuffs ⁽¹⁾, each body on the Committee is represented by two permanent members responsible for the coordination of work within their economic interest group;

Whereas the administrative link between each of the interest groups listed in Article 3 (2) of the said Decision and the Committee's Secretariat should be strengthened to facilitate, in particular, the preparation of meetings and the circulation of the Committee's opinions;

Whereas the appointment, for each group, of an observer to liaison with the Committee will make it possible to attain this end,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following Article 8a is hereby added to Decision 75/420/EEC:

Article 8a

1. The Commission may appoint, on a proposal from the bodies referred to in Article 4 (1), and for the duration of the term of office of the members of the Committee, five observers responsible for administrative liaison with the Committee's Secretariat.

2. The observers may attend meetings of the Committee and of the working groups; they shall not take part in the discussions.

Article 2

This Decision shall enter into force on 30 June 1978.

Done at Brussels, 30 June 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 182, 12. 7. 1975, p. 35.

COMMISSION DECISION

of 25 August 1978

authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to woven fabrics of regenerated textile fibres, unbleached or bleached, falling within subheading ex 56.07 B of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States

(Only the German text is authentic)

(78/759/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 18 August 1978 by the Government of the Federal Republic of Germany to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of regenerated textile fibres, unbleached or bleached, falling within subheading ex 56.07 B of the Common Customs Tariff, originating in the USSR and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the Federal Republic of Germany the importation of the products in question originating in the USSR is, in accordance with Council Decision 77/806/EEC of 20 December 1977⁽¹⁾, subject to an annual quota of 138 tonnes, which has already been wholly taken up;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Federal Republic of Germany is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in the USSR and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 9 August 1978:

CCT heading No	Description
ex 56.07 B	Woven fabrics of regenerated textile fibres, unbleached or bleached

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Federal Republic of Germany for the importation of these products from the USSR or until 31 December 1978, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 25 August 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 4 September 1978

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's, boys', women's, girls' and infants' woven breeches, shorts and trousers (including slacks) of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 and subheading ex 61.02 B (NIMEXE codes 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 ; 61.02-66, 68, 72) of the Common Customs Tariff, originating in Macao and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(78/760/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 25 August 1978 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's, boys', women's, girls' and infants' woven breeches, shorts and trousers (including slacks) of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 and subheading ex 61.02 B (NIMEXE codes 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 ; 61.02-66, 68, 72) of the Common Customs Tariff, originating in Macao and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Macao is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country ;

Whereas under that Agreement Macao has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States ;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets ; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States ; whereas uniformity can only be achieved progressively ;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force

because of the difficult economic situation in the sector concerned ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made, would be likely to aggravate these difficulties ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Macao and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 16 August 1978 :

CCT heading No	Description
ex 61.01 and ex 61.02 B NIMEXE codes 61.01-02, 64, 66, 72, 74, 76 ; 61.02-66, 68, 72)	Men's, boys', women's, girls' and infants' woven breeches, shorts and trousers (including slacks) of wool, of cotton or of man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 4 September 1978.

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of these products from Macao or until 31 December 1978, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 6 September 1978

fixing the maximum amount of the export refund for the 56th partial invitation
to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(78/761/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77
of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1643/78⁽⁴⁾,
requires partial invitations to tender to be issued for
the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 56th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
56th partial invitation to tender for white sugar issued
under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at
25·400 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1978, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 7 September 1978

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1775/78

(78/762/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1775/78 of 24 July 1978 on an invitation to tender for the refund for the export of barley to Zones I, II, III, IV, V and VI⁽⁴⁾,

Whereas in Regulation (EEC) No 1775/78 an invitation to tender was issued for the export refund on barley; whereas, according to the notice of invitation to tender⁽⁵⁾ accompanying that Regulation, the total quantity in respect of which the export refund may be fixed is approximately 300 000 tonnes;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75 of 4 February 1975 laying down detailed rules for the application of the system of tendering for export refunds on cereals⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Arti-

cles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1; whereas the quantities of barley in respect of which refunds are fixed amount to 26 000 tonnes;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 7 September 1978 at 70-80 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.
(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
(4) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 28.
(5) OJ No C 180, 29. 7. 1978, p. 2.
(6) OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

COMMISSION DECISION

of 7 September 1978

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1774/78

(78/763/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1774/78 of 24 July 1978 on an invitation to tender for the refund for the export of common wheat to Zones I, II, III, IV, V and VI⁽⁴⁾,Whereas in Regulation (EEC) No 1774/78 an invitation to tender was issued for the export refund on common wheat, according to the notice of invitation to tender⁽⁵⁾ accompanying that Regulation, the total quantity in respect of which the export refund may be fixed is approximately 300 000 tonnes;Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75 of 4 February 1975 laying down detailed rules for the application of the system of tendering for export refunds on cereals⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Arti-

cles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1; whereas the quantities of common wheat in respect of which refunds are fixed amount to 153 000 tonnes;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 7 September 1978 at 65.65 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.⁽⁴⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 25.⁽⁵⁾ OJ No C 180, 29. 7. 1978, p. 3.⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.